# Víctor Manuel Amaya El Control de la CATALOGADO Natalidad y la Dominación Imperialista

"Los que roban la carne de la mesa predican resignación Aquellos a los que están destinados los dones, exigen espíritu de sacrificio Los hartos hablan a los hambrientos de los grandes tiempos que vendrán
( .) Los de arriba dicen: la paz y la guerra son de naturaleza distinta Pero su paz y su guerra son como viento y tormenta. La guerra nace de su paz como el hijo de la madre Tiene sus mismos rasgos terribles Su guerra mata lo que sobrevive a su paz"

(Bertolt Brecht, "Poemas y Canciones", Alianza Ed, págs. 1067)

El fantasma de Malthus vaga por el mundo. El imperialismo yanqui le ha

insuflado alma de polietileno En su afán de justificar moralmente el saqueo a que somete a los países "subdesarrollados", resucita a Malthus y, aunque "sus ideas sobre las dinámicas de población fueron elementales", y aunque "sus sugerencias para controlar el crecimiento demográfico (fueron) utópicas, ingenuas e imprácticas", su "discutida teoría demográfica sigue teniendo hoy tanta vigencia como cuando él la anunció en 1798" (1)

Malthus, el ideólogo de la capa de parásitos de la explotación capitalista, considerando la plusvalía como una emanación del capital y no como resultado de la explotación del proletario, defendió la mayor atribución de plusvalía a los capitalistas, recomen-

(1) Population Reference Bureau: "Malthus y la Crisis de Población", boletín. También dedicó su publicación principal, de noviembre de 1968, el "Boletín de Población" al estudio de la teoría de Malthus

dando el aumento del "consumo improductivo" (léase lujos de los ricos), como móvil para alcanzar "la máxima producción ininterrumpida", considerando los salarios bajos como una ley natural y el aumento de los precios de las subsistencias como consecuencia del aumento de las rentas de los pobres Por tanto, recomendó no mejorar las condiciones de los pobres de los asilos y emplear a los obreros en trabajos improductivos, pues para los pobres, "en el ingente banquete de la Naturaleza, no hay un puesto vacío"; además, a los hombres "no es posible distribuirles a partes iguales los dones de la naturaleza" y, "para proporcionar excitaciones constantes ( . ) que impulsen al hombre a cumplir, mediante el pleno cultivo de la tierra, los generosos designios de la Providencia", Dios "ha dispuesto que la población aumentará con más rapidez que los alimentos" (2)

Bien es cierto que tan "brillante" teoría no fue más que un vulgar plagio, que no tenía ni una sola línea original. Pero sus conclusiones fueron recibidas con gran entusiasmo por la burguesía y, a través del tiempo, habrían de despertar la admiración de John Maynard Keynes quien se lamentaba por "la obliteración casi total de la línea de pensamiento de Malthus y el completo dominio de la de Ricardo durante cien años" lo que, para Keynes, fue "un desastre para el progreso de la ciencia económica" (3).

Pero Keynes se encargaría de enderezar el "torcido" rumbo de la economía burguesa. Reprochó a Malthus el no haber tomado en cuenta el tipo de interés, pero consideró el paro forzoso y las crisis capitalistas como consecuen-

cia de la psicología humana y aconsejó la disminución del salario real de los obreros, recurriendo para ello a la inflación y a la baja de la tasa de interés de los préstamos; por otra parte, aconsejó efectuar grandes inversiones a expensas del presupuesto, aumentando el consumo y el despilfarro de las clases dominantes, incrementando los gastos de guerra y otros desembolsos improductivos.

Al igual que Malthus en su tiempo, Keynes fue recibido con clamorosos aplausos por los parásitos burgueses. El capitalismo encontraba de nuevo su "justificación".

### I –NO HAY ESCAPE: EL POBRE DEBE DEJAR DE REPRODUCIRSE

Las premisas están dadas A partii de ahora, cualquier conclusión, por absurda que pueda parecer, es válida La irracionalidad de la sociedad imperialista se vuelve racional

"Desde las horribles predicciones de Malthus, la importancia del problema de la población ha sido, en forma alternante, ignorada y debatida Ahora la situación tiene la claridad del cristal: exceptuando un holocausto nuclear, no hay alternativa para el hambre en algunas regiones del mundo" (4)

O "Con la bomba de hidrógeno, la guerra por primera vez podría convertirse en un método efectivo de control de la población. Otras formas indeseadas de control a las que el hombre puede recurrir incluyen homosexualidad -que nunca se acompaña de una alta

Malthus: "Primer Ensayo sobre la Población", Alianza Ed Keynes: "Malthus. El primer economista de Cambrigde", publicado en el ensayo de Malthus de Alianza Editorial.

Robert J Glasser, Pdte del Consejo Ejecutivo y Asamblea de la Asociación de Colegios Médicos Americanos, en la Introducción del Reporte de 1969 del Instituto de Educación Médica y Planificación Familiar, publicado en "The Journal of Medical Education", Vol. 44 Nº 11,

Naturalmente, hay que salvar a la pobre humanidad de tales catástrofes, y "el objetivo debe ser el inducir a las parejas a restringir los nacimientos al "nivel de substitución". Esto es, es necesario producir el número deseado de niños para obtener una tasa de crecimiento igual a cero" (6).

Esto, para el imperialismo, se vuelve un simple problema de costos. Johnson, en el XX Aniversario de la O N U diría: "Tengamos presente en nuestras decisiones que una suma inferior a cinco dólares gastada en el control de la población equivale a cien dólares invertidos en el desarrollo económico" (7)

Además, en los programas de esterilización de hombres por medio de Vasectomías (8), "se calcula que en promedio el hombre esterilizado tiene cuatro hijos y hubiera tenido dos más; para impedirlos, se gastaron entre 36 y 46 rupias, lo que significa un costo por nacimiento evitado de 20 (US \$ 4,20), cantidad a la que es necesario añadir cualquier otro pago incentivo". Este gasto "es muy inferior al de la educación (\$ 135 para los 6 años de primaria) y también al de la alimentación (\$ 547 si se calcula en diez centavos por día durante 15 años)" si el ni-

ño hubiera nacido. (Se habrá hecho ya el análisis de costo de un niño salvadoreño y lo barato que sale evitarlo?).

Sin embargo, cuando una clase dominante usa una ideología para justificar la explotación, sería infantil afirma que guarda con esta ideología una relación exterior, una relación lúcida de utilidad y astucia puras Al hacer uso de la ideología, termina por someterse a ella; debe creer en su mito antes de convencer a los otros Esto adquiere especial dramatismo en el caso del Control de la Natalidad pues, hasta ahora, la píldora tiene sus más ardientes consumidoras en los países altamente desarrollados.

Pero lo que hay que limitar son los nacimientos de las clases hambrientas. Esto es urgente ¿Para mejorar su estado? ¿Para hacerlos "padres responsables"? ¿Para repartir mejor "el ingente banquete de la naturaleza"?

Dejemos que sean los controlistas los que nos contesten. El "filántropo" Rockefeller III cita a B R Sen: " . Ya es cosa aceptada que no habrá paz ni seguridad duraderas en el mundo mientras subsistan el hambre y las privaciones. En realidad, lo que está en peligro no es solamente la salud y la felicidad de la gente individualmente, sino la base misma de la sociedad libre y democrática" (9).

¡Ah! Empezamos a ver claro. Hay demasiados pobres y "ya es tan grande

<sup>(5)</sup> Philip M. HAUSER, Director del "Population Research Center" de la Universidad de Chicago: "Population: More than family plann ing", reporte citado.

 <sup>(6)</sup> Hauser, ob. cit.
 (7) "Estudios de Planificación Familiar", Asoc Colombiana de Facultades de Medicina, Ed.

Tercer Mundo, pág 66
(8) John A Ross, del Consejo de Población "Planificación Familiar y Programas de Población", Asoc Colombiana de Facultades de Medicina, Ed Tercer Mundo, pág 246 (La VASECTO-MIA es una intervención quirúrgica relativamente sencilla hecha con anestesia local y que no requiere hospitalización; en la India son realizadas por equipos médicos móviles)

<sup>(9)</sup> John D. Rockefeller III, palabras inaugurales de la "Primera Conferencia Internacional sobre Programas de Planificación Familiar" realizada en Ginebra "Planificación Familiar y Programas de Población", pág. 13

su número y tan estrecho su hacinamiento que están entrando en conciencia de su capacidad de disturbio" (10) ¡Ah! ¡Más claro todavía!

Es que las clases hambrientas tienen gran predilección por el crecimiento "incontrolado". La población de color en Nueva York, por ejemplo, en 1900 era del 1 76% y se espera que para 1975 sea del 20% (11). Para el futuro, la población yanqui quedará en franca minoría en relación a los países subdesarrollados La tranquilidad burguesa se ve amenazada. Las tranquilas ciudades están temerosas por "la formidable contribución al caos que sería el asalto del tugurio a una ciudad desprevenida, para entregarla al pillaje con el modelo de la revuelta bogotana de 1948" (12).

Ante este futuro tan negro, ¿la Planificación Familiar es la respuesta? ¡No! ¡Esto es sólo un punto de parti-

ahora nadie se atreve a sugerir la necesidad de un control de la fertilidad de tipo compulsivo. Se acepta universalmente que cada familia tiene el derecho inalienable de reproducirse como juzgue conveniente. Esto, tarde o temprano, tiene que cambiar (13). (Subrayado de Hunter).

"Con el fin de aminorar el impacto de las hambrunas continuadas y en

gran escala, es necesario comenzar a desarrollar una política de población LO mundial. Con el fin de lograr la aceptación de esta idea, la planificación familiar es un punto de partida lógico" (14)

¿Pueden los condenados de la tierra tener una primicia de lo que significa esta "nueva política mundial"? Algo empieza a escucharse Glycon de Paiva, "el más respetado experto en Planificación Familiar del Brasil" nos dice: (15) "Hace unos pocos años consideraba el aborto como un crimen que debía ser combatido como la píldora y otros métodos anticonceptivos. No creía que el aborto fuera un medio aceptable para controlar la población Ahora sí lo creo La difusión de los métodos de control de la natalidad es demasiado lenta para reducir la tasa de crecimiento de nuestra población en esta década. El aborto es el único medio posible para controlar el problema poblacional ahora" (16).

Hay que "democratizar los métodos anticonceptivos" y modificar de una vez por todas nuestros "retrógrados" conceptos Pero, y si a pesar de todo los hambrientos cabezaduras no aceptan y quieren seguir reproduciéndose? Hay que comenzar con incentivos económicos para que piquen el anzuelo (En la India, por ejemplo, se regala-

David Danzig, "Estados Unidos ante su crisis", Siglo XXI Ed., pág 135 (11)

Lleras Camargo, discurso citado Thomas H HUNTER, de la Universidad de Virginia en el Reporte citado, J Med. Educ. "A long view: looking beyond the year 2000"
Robert J. GLASSER, ob cit.
Revista "VISION", 19 jun 70, vol 38, Nº 12 (No olvidemos que Lleras Camalgo forma par-

te del Consejo Editorial de esta revista)

Los controlistas andan alegres Se está perfeccionando una droga abortiva; es el PROSTA-GLANDIN F  $\alpha$ , que se invecta en una vena y provoca un aborto completo; hasta ahora no se han encontrado más efectos secundarios que diarrea y vómitos, que ceden con terapia sintomática Los prostagladinos son sustancias aisladas del semen humano En "Lancet", enero de 1970, Nº 7639, aparece un reporte de 13 abortos completos usando dicha sustancia. El artículo está responsabilizado por Filshie, de Londres y Karim de Kampala, Uganda Es que en Uganda la ciencia anda muy adelantada

Alberto LLERAS CAMARGO, Discurso en la Inauguración de la Primera Asamblea Panamericana de Población realizada en Colombia. Revista "La Universidad", Nº 1, enero

ba un radio de transistores a todo hombre que se dejaba castrar; ahora se les da dinero en efectivo); este método es preferible al empleo de sanciones, pero bajo grandes presiones de población, cuando el hambre, la enfermedad, o amenazas a la paz se vuelven inminentes (!!!), se pueden indicar varios programas de tipo compulsivo que requieran varias formas de sanciones (!!) que serán menos perjudiciales que las alternativas" (17) He aquí, pues, la "solución cristiana": castigar a las familias hambrientas por ser tan numerosas y "amenazar la paz" !

Además, hay que desarrollar una política de inmigración y emigración Esto se realiza en la Metrópoli, pero también El Salvador propone enfocar los "problemas del movimiento de mano de obra en Centro América", que es "la posibilidad de trabajar en otras parcelas, y no necesariamente la de asentarse en definitiva" (18) Y para "profundizar" en las "raíces" del conflicto Honduras - El Salvador, "La O E A proporcionará ayuda en investigaciones sobre población y estudios sobre movimientos migratorios, incluvendo la posibilidad de canalizar los movimientos migratorios hacía naciones de la O E A que se hallen fuera de Centro América Tratará de lograr lo que ha sido llamada una "política coordinada de población" (19) En otras palabras, que el campesino y obrero sean zarandeados de un país a otro según las necesidades de los terratenientes e industriales ¿Qué con ésto se fragmenta la familia, "base de la sociedad cristiana"? ¿Qué con ésto la explotación del hambriento se vuelve

más dramática? ¡No importa, eso es 'menos nocivo que las alternativas"!

En plena psicosis controlista, resulta muy racional que "un prominente bió-logo", el Dr Paul Ehrlich, profesor de la Universidad de Stanford, ante la XIII Conferencia Anual de la Comisión yanqui de la UNESCO, propusiera "que el Gobierno trate químicamente con drogas esterilizantes los alimentos que envíe a los países extranjeros, o suspenda directamente su asistencia a las naciones que no se esfuercen por limitar su población" (20).

El Dr Luis Pires "comprobó la contaminación con productos anticonceptivos de la leche en polvo norteamericana distribuida gratuitamente en los programas de "amparo" a la maternidad y a la infancia del Norte de Minas Gerais" (21).

La anticoncepción es un arma nueva Se usa en países muy poblados como El Salvador o Puerto Rico, como en los poco poblados como Honduras, Paraguay y hasta en el Amazonas La Universidad de Goias denunció en 1967 a las misiones médicas presbiterianas que se dedicaban a realizar campañas de distribución y aplicación de dispositivos intrauterinos en torno a la carretera Belén-Brasilia, como un plan de control demográfico sobre los nativos para favorecer la pacífica instalación de industrias extranjeras" (22)

En el paroxismo, si los nativos de las selvas no aceptan estos métodos "racionales", son sencillamente aniquilados En agosto de 1968, según información de una documental sueca llegada a la revista "Variety" (23), el gobierno bra-

Philip M HAUSER, ob. cit

(19)

(20)(21)ción mimeografiada de AEH

Philip M. IAUSEA, ob. cit.

Dr. Ricardo González Camacho, Subsecretario de Integración refiriéndose a la propuesta de El Salvador para el Artículo XIII del "Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Centroamericana", ("Dianio de Hoy", 12 de agosto de 1970, pág. 2).

"Prensa Gráfica", 16 agosto 69, pág 31
"Diario de Hoy", 26 nov 1969
Citado por Slutsky en "Política Demográfica y Subdesarrollo en América Latina", publica-(18)

Idem "Diario de Hoy", 1º nov 1969

sileño es acusado de complicidad en la matanza de millares de indígenas, empleando napalm, arsénico o emborrachándolos antes de asesinarlos.

El Dr. Peñalver, especialista en Educación Médica Internacional de la Universidad de Miami, en el II Congreso Peruano de Salud Ocupacional (24). "ratificó los puntos de su exposición relacionados con la utilización de bacterias hechas por patrones, aventureros blancos y determinados funcionarios gubernamentales del Brasil, en la eliminación de indígenas selváticos de ese país con el fin de quitarles sus tierras y sus plantaciones de caucho"

Según el Centro Nacional de Comunicaciones Sociales, grupo laico mexicano, "el ejército y la policía rural son cómplices de colonialistas blancos, avidos de tierras, en la comisión de masacres ( ..) usando armas y materiales modernos en su campaña de exterminio de los indios guanhibas", en la región de Villavicencio, Colombia (25).

Es que en las regiones incomunicadas sobran los eufemismos Aquí si no hay duda que hay superpoblación! Sencillamente, los que sobran son los indígenasi

Y en aquellos países en donde se ponga en peligro la "paz" (la paz del desorden establecido, se entiende) hay que bombardear a los "agresores" y perturbadores" de la tranquilidad (burguesa ) no sólo con napalm, sino también con espirales, píldoras y vasectomías! Es el "Mundo libre" en acción! La "sociedad cristiana" en el pleno ejercicio de su moralidad!

### II.-LA CIENCIA AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO.

El imperialismo, no siendo más que

una forma particular de acumulación capitalista, prostituye todo cuanto toca. Ya no se puede hablar de la "neutralidad" de la ciencia; al dominar la naturaleza, la ciencia se vuelve más eficaz para la dominación del hombre por el hombre; adquiere un sentido utilitario, según las necesidades del momento. Así, siendo necesaria la represión de las clases antagónicas, "entre una mitad y dos terceras partes de la actividad actual de la nación aplicada a la investigación y el desarrollo de la ingeniería está dedicada actualmente a la labor militar" (26), con un franco "subdesarrollo tecnológico en la estera civil"

Pero la ciencia se hace necesaria también para limitar los nacimientos. Mc George Bundy, presidente de la Fundación Ford dice: "La verdad es que nuestra ciencia aplicada es muy defectuosa, y nuestra nueva ciencia básica primitiva; ( ) el abismo es más marcado al no saber nada sobre el proceso biológico básico de la transmisión de la vida humana. A nuestro juicio, la dificultad más importante para una planificación familiar efectiva a nivel mundial, es el atraso de nuestros conocimientos sobre la biología de la reproducción humana". Y sigue: "habiendo llegado a esta conclusión, hemos dedicado casi \$ 60 millones a este campo"(27)

los dólares vienen Veamos un ejemplo de cómo se distribuyen. George James, de la Mount Sinai School of Medicine (28) nos cuenta:

"La Fundación Ford ha hecho dos donaciones por un total de \$ 1.113 013 a nuestra Escuela de Medicina para subvencionar dos amplias categorías de proyectos de planificación familiar. El primero es un programa de cinco años

<sup>(24)</sup> 

<sup>(26)</sup> 

<sup>&</sup>quot;Diario de Hoy", 22 enero 1970.
"Diario de Hoy", 12 agosto 1970.
Seymour Melman, "Estados Unidos ante su crisis", Siglo XXI. Pág. 1.
Mc. Georges Bundy, reporte citado página 7
"El papel de la Escuela de Medicina en la Planificación Familiar", (reporte citado)

para el entrenamiento en la metodología anticonceptiva asociada con varios proyectos específicos de investigación:

- 1 —Se debe investigar el "ambiente" hormonal necesario para la ovulación. Esta investigación intentará descubrir compuestos que prevengan la implantación del huevo fertilizado sin afectar la función ovárica o hipofisaria
- 2—Debe explorarse el uso de una radio-cápsula intrauterina para estudiar la expulsión de los D I.U
- 3.—El método simplificado de esterilización femenina por la Técnica de Clyman de ligadura tubaria usando el culdoscopio debe extenderse. El Dr Clyman enseñará esta nueva técnica a 8 ó 12 ginecólogos extranjeros por año, para que puedan establecer programas similares en sus países de origen.

4.—Ayuda en becas para 30 ginecólogos extranjeros.

La segunda parte de la donación de la Fundación Ford es para subvencionar estudios de la composición e influencia del moco cervical. Este pequeño aspecto, mal comprendido, de la fisiología reproductiva, debe jugar un papel mayor en programas futuros.

En general, debe continuar la búsqueda de anticonceptivos más efectivos, más a prueba de fallas y más prácticos".

Así, pues, el poderoso dólar dijo: "Hágase la investigación!"

Y la investigación se hizo

### III.-EL INTELECTUAL COLONIZADO Y LA DANZA DE LOS ANTICONCEPTIVOS.

Al internacionalizar la lucha de clases, el imperialismo ha vuelto válidas

concepciones que antes eran aplicadas a los Estados particulares. Esto sucede ahora con la categoría de los intelectuales

La relación del intelectual con la esfera de la producción no es una relación inmediata. Los intelectuales se vuelven simples "funcionarios" de la superestructura (29). Con el imperialismo vale la diferenciación entre Dictadura y Hegemonía, entre coerción y consenso

Para aplastar a las clases antagónicas, el imperialismo cuenta con la alianza de los terratenientes y oligarcas de los países neocolonizados; esto anula toda esperanza en una burguesía nacional progresista, pues no son más que una 'capa de usufructuarios" Este es el reino de la Dictadura, de la coerción Pero para afianzar su dominio, el imperialismo necesita de la alianza con las clases no antagónicas; necesita a los intelectuales como "empleados" a quienes encargar las tareas subalternas en la hegemonía social Para esto cuenta con la idealización del cientifismo, con la exaltación de la tecnología y del "american way of life". Como dice Marcuse, la dominación se perpetúa y se extiende a sí misma no sólo a través de la tecnología, sino como tecnología

Con bastante frecuencia "el esfuerzo del USIA, de la CIA y de determinadas fundaciones es orientado directamente, con la cooperación de unos intelectuales americanos más o menos conscientes, hacia las actividades intelectuales en el extranjero, y esta corrupción es llevada tanto más lejos por el hecho de que no se limita a la corrupción financiera" (30).

¿Y cómo habrá de canalizarse y fomentarse la colaboración de estos nuevos servidores? En contraposición al obrero, al que intenta transformar en simple aprietabotones fácilmente reem-

<sup>(29)</sup> Gramsci, "La formación de los intelectuales", Colección 70 Pág 30 (30) Claude JULIEN, "El Imperio Americano", Edic. Grijalbo, pág. 338.

plazable (31), el imperialismo fomenta el individualismo pequeñoburgués de los intelectuales.

En el caso particular del médico, cuya colaboración es indispensable para el controlismo, se necesita embrutecerlo. Así, escucharemos con gran frecuencia decir: "Sólo soy médico; no soy político ni demógrafo", lo cual no impedirá que, al colaborar con los programas de Planificación Familiar, se adhiera a la política más reaccionaria de todos los tiempos Con el médico, el aforismo se cumple: todos los "apolíticos" son de derechas

Esto lo ve claro el imperialismo Rockefeller (32) cita a Galbraith, quien "hace poco escribió que en todo país existen dos clases de individuos: los que intuyen el problema último y ponen a los demás sobre aviso y aquellos que ven el inmediato y actúan: los primeros son los profetas y los filósofos, los otros los ejecutantes, y recalcó que lo importante en el momento actual era poner el problema demográfico en manos de estos últimos". Que los filósofos lloien, pues, si quieren; lo que queremos son manos que metan espirales y hagan vasectomías!

Veamos lo que sucede en El Salvador El Dr Jorge Bustamante, ViceDecano de nuestra Facultad de Medicina dice: (33): "En nuestra capacidad de médicos, es solamente este aspecto el que analizaremos, aunque no se nos escapa el hecho de que el problema es multifacético y complejo". Claro que eso no impide que en su artículo se extienda en las más vulgares banalidades maltusianas, para demostrar que no se le escapa el "macroproblema" Pero más adelante dice: "Se pudiera decir con razón que somos los médicos y los científicos los responsables de que en el mundo estén aumentando las bocas que alimentar (!) creo que los mismos científicos y los mismos médicos debemos de unirnos en el esfuerzo por conseguir el equilibrio de nuevo" Y cómo conseguirá el médico semejante equilibrio? Modificando esta sociedad? No El médico debe dar prioridad al caso individual, al "microproblema": debe compadecerse de la pobre multipara con sus várices, su útero atónico y su envejecimiento prematuro

La sociedad, pues, no es la culpable Es el pobre prolífico Eureka! Hemos encontrado la caja de Pandora! Sigue "El lecho conyugal, que debe (argumentos morales a estas alturas!) ser un lecho de amor y de ternura, se convierte en un verdadero lecho de batalla (!!), de lucha entre el miedo al embarazo

En realidad, los imperialistas callan el hecho de que la automatización creciente contribuye a la "superpoblación", al arrojar cada vez más un mayor número de obreros al desem pleo Esto hace a Marcuse concluir que la contradicción principal del capitalismo ya no es la contradicción Capital-Trabajo, sino la tendencia a la automatización y la imposibilidad de la automatización total en la sociedad capitalista (Revue International du Socialisme", 8, mar 65, pág 152) Está claro que Marcuse aquí, como en muchas ocasiones, se olvida

o, mar ob, pag 152) Esta ciaro que Marcuse aquí, como en muchas ocasiones, se olvida de los países subdesarrollados.

John D ROCKEFELLER III, Discurso citado
"El problema médico en el Control de la Natalidad", Revista "La Universidad", enero febrero 1967 y en Arch Col Méd, Vol 20, Nº 3, sep 67 En realidad, pódríamos citar otros casos más "severos"; pero nos parece particularmente grave el caso del Dr Bustamante, pues ocupa un cargo de docencia de suma responsabilidad La pregunta obligada es: será fete el "nuevo tino de profesional que la Facultad de Medicina casá formanda"? éste el "nuevo tipo de profesional que la Facultad de Medicina está formando":

La verdad es que el médico, al preguntarse constantemente sobre el origen de las en fermedades, está en condiciones óptimas para preguntarse sobre la etiología de la pobleza; pero el médico que hasta ahora se ha estado formando no piensa más que en la elevación de su "status" y en el tratamiento del caso individual, del solitario enfermo que consulta Por ello cree solucionar la pobreza reduciendo la natalidad , y se explica la pobreza por la "superpoblación" No se da cuenta que creer que el hambre se debe al número de hijos es lo mismo que creer que el paludismo se debe a la fiebre sin preguntarse sobre los mosquitos y el pantano

y la obligación de satisfacer al marido (!!)". Se le olvida al Dr Bustamante decirnos si esta descripción corresponde al de nuestra mujer proletaria o campesina o a la mujer "motivada" por las campañas de la ADS

> Pero nuestro obstetra prosigue: "El hijo indeseado, el hijo abandonado, crece anormal desde el punto de vista psicológico y no será raio que el comportamiento psicopático de muchos delincuentes juveniles, sea el producto de la falta de cariño maternal, que a su vez sería la traducción lógica de la indeseabilidad de ese nuevo hijo". ¿Y dónde está, entonces, el paraíso perdi-dido?, "en el hogar en donde crezcan sólo los hijos deseados (ah, vaya!) habiía menos posibilidades de encontrarse con casos psicopáticos que en aquel en el cual se agreguen dos o tres hijos más de los planeados o deseados". (Pero, en serio, es que nuestra mujer proletaria "planea" sus hijos?; incluso si aceptamos esta racionalización, en la situación de miseria que vive nuestra mujer, ningún hijo sería "deseado" Pregunta: de qué mandrakadas se servirá nuestro obstetra para explicar su hambre al campesino o campesina sol-

Pero es que no deberíamos permitir a un obstetra aventurarse por los escabrosos caminos de la psicología, si no fuera porque, en esta ocasión, no hace más que repetir un lugar común entre los medios seudocientíficos y charlatanes de psicólogos, psiquiatras, sociólogos y amateurs Obsérvese cómo en esta concepción la sociedad permanece intocable, permanece como un marco de referencia rígido; no se trata de cuestionar a la sociedad que produce estos seres humillados y ofendidos, sino de "adaptarlos" a la "realidad" vigente Los ĥechos son dispersados y aislados, quedando así estabilizados dentro de la totalidad represiva y aceptando los términos de esta totalidad como términos del análisis

No ven que el individuo que va a consultar es un caso concreto porque es la síntesis de múltiples determinaciones, es "unidad en la diversidad" Es resultado, no punto de partida Obrar de otro modo es poner patas arriba a la realidad (34)

De aquí a declarar al pobre un irresponsable e incluso un delincuente no hay ni medio paso O, como dice "Pater" (35) "En cuanto a la mujer, sobre todo a esa clase de mujer falta de luces, a quien nada importa traer hijos al mundo por traerlos, y que son las que andan en las calles con dos y tres niños implorando la caridad pública ¿Por qué no tomar medidas aconsejadas por la misma salud y moral pública? ¿Por qué se ha de considerar como una inmoralidad, el esterilizar a esta clase de madres irresponsables?"

Y cuál es el resultado de las elucubraciones de nuestro obstetra? El "macroproblema" desaparece como por arte de birlibirloque y, en un abrir y cerrai de ojos, nuestro médico está metiendo, feliz, sus espirales Shhh! Está "resolviendo" el "microproblema"

Esta situación se amplía a toda la capa de intelectuales No sólo el médico juega con los conceptos "operacionales" Los abogados, demógrafos, hasta los poetas y espsiquiatras y critores, al aislarse, al especializar su

"Pater", Boletín de la Asociación Demográfica Salvadoreña, oct 1969, pág 4, reproduciendo un editorial del "Diario Latino"

Y dar carácter "científico" a las creencias vulgares de la sociedad que oprime a estos seres Así, el desgobierno de turno se decide a emprender una "campaña contra la delincuencia juvenil", persiguiendo a los niños y encerrándolos para "reformarlos"; ésto se realiza en colaboración con la inevitable asociación yanqui Bien pronto los plumíferos y verborreicos de a cuis se han deshecho en alabanzas a este "primer intento serio" para "acabar" con la mendicidad de los niños Cómo aplauden cuando se quiere "curar" el cáncer con aspirina! Cómo babean ante la demagogia!

visión del mundo, se convierten en instrumentos altamente calificados del imperialismo que es justo lo que el imperialismo quiere

Y el instrumento, cuando habla, se declara "apolítico".

Cegado ya, de esta forma, el médico olvida los rudimentos científicos de la rudimentaria medicina de estos tiempos Alaba sin cesar las bondades de las píldoras y espirales, de las vasectomías y los nuevos "adelantos"

Resulta curioso que sea el Presidente de la Fundación Ford, "papá dólar", el que diga en esta ocasión la verdad (36): "El DIU y la píldora ( ) tienen efectos colaterales que limitan su aceptabilidad en una proporción considerable de mujeres, y los riesgos médicos asociados, especialmente de la píldora, se están volviendo más visibles conforme su uso se extiende".

Veamos, aunque sea de pasada, algunos de los efectos secundarios de la inocente y nunca bien ponderada píldora (37)

1—Estadísticamente, se ha demostrado una asociación significativa entre los anticonceptivos orales y la TROM-BOFLEBITIS y EMBOLISMO PUL-MONAR, dos afecciones severas, incluso mortales

### COMPARACION DE LA MORTALIDAD Y TASAS DE HOSPITALIZACION DEBIDAS A ENFERMEDAD TROMBOEMBOLICA EN USUARIAS Y NO USUARIAS DE ANTICONCEPTIVOS ORALES EN GRAN BRETAÑA

Categoría	Tasas de	Muerte	Tasas de Hospitalización
	De 20 a 34 años	35 a 44 años	20 a 44 años
Usuarias No usuarias	15 por cien mil 02 por cien mil	39 por cien mil 05 por cien mil	47 por cien mil 5 por cien mil

(Brit Med J, 2:193-9, 1968 y Brit Med J, 2: 199-205, 1968)

Con estas cifras cualquier comentario sale sobrando

2 — Hay evidencias que sugieren una asociación de la píldora con las siguientes reacciones adversas serias: EMBO-LIAS CEREBRALES, lesiones neurooculares como TROMBOSIS RETI-NIANA y NEURITIS OPTICAS Estas enfermedades pueden conducir desde una parálisis de la mitad del cuerpo hasta la ceguera o la muerte

3—Las siguientes reacciones se sabe que ocurren en pacientes que toman anticonceptivos orales: náuseas, vómitos, cambios en el flujo menstrual, amenorrea (falta de la menstruación) duran-

(36) Mc George BUNDY, ob cit
(37) Cf Clin End and Met, Nov 1969, Vol 29 No 11; Amer J Obstet, and Gyn, Nov. 1069, Vol 105, No 5; JAMA 1: 959 60, 9-feb-70 Es curioso que, por exigirselo la Administración de Drogas y Alimentos (F D.A) de los E E U.U., un anticonceptivo oral publique los efectos secundarios y titule su anuncio: "Un contraceptivo oral para hacer más feliz al marido" Es el reino de la mentira publicitaria

te y después del tratamiento, síntomas gastrointestinales (como cólicos abdominales), edemas (hinchazón), cloasma (manchas de la cara), ictericia colostática, migraña, rash alérgico, depresión mental, cambios en el peso (aumento o disminución), cambios en los senos (dolor, agrandamiento y secreción), erosiones o cervicitis (inflamación del cuello del útero), aumento de la tensión arterial en personas susceptibles, etc.

> 4 -Las siguientes no se han refutado ni confirmado: anovulación post-tratamiento, síndrome de tensión premenstrual, cambios en la libideo, cambios en el apetito, nerviosismo, borrachera, fatiga, dolor lumbar, aumento del cabello del cuerpo (hirsutismo), pérdida del cabello, eritema multiforme, eritema nodoso, erupción hemorrágica, prurito, etc

> 5 - Las siguientes pruebas de laboratorio pueden estar alteradas con los anticonceptivos orales: Funciones he

páticas, aumento de la BSP, aumento de protrombina, factores VII, VIII, IX y X de la coagulación, aumento del PBI, BEI, disminución del T3, del test de la metopirona, pregnandiol, etc

6 -Para colmo, el Dr Thelma Dunn del National Cancer Institute de los EE UU, ha presentado estudios en los cuales se demuestra que el ENOVID (anovulatorio muy usado en las campañas controlistas), produce cáncer del cuello de útero en ratones. (38)

Pero todavía nos queda el otro inocente: El Dispositivo Intrauterino, también conocido como D.IU. o espiral Como sabemos, éste es un aparato generalmente hecho de plástico o metal que se introduce en el útero; para asegurarse que está en su sitio tiene dos "barbas" que sobresalen por el orificio externo del cuello del útero Pues bien, en el Informe Técnico Nº 332 (39) de la OMS un grupo de científicos nos dice: "La posibilidad de que la con-

HEMORRAGIAS	∫a) leves	
HEMORKAGIAS	(b) moderadas y severas	136
INFECCIONES	∫a) leves	17
INFECCIONES	b) moderadas y severas	23
DOLOR ABDOMINAL	∫ a) leve	54
DOLOK ADDOMINAL	b) moderado y severo	102
ABORTO LEGRADO		4
NERVIOSISMO		6
CEFALEAS		13
EXPULSION		25
EMBARAZO		20

Ben PECKMAN, J. Med. Educ., Nov. 69, Vol. 44 N $^\circ$  11, Suppl, pág 68 Informe Técnico N $^\circ$  332 de la Organización Mundial de la Salud, Ginebra, pág. 16

tracepción intrauterina favorezca la aparición del cáncer cervical debe analizarse detenidamente, no sólo porque algunos modelos de DIU tienen apéndices transcervicales sino también porque las secreciones uterinas anormales causadas por el artefacto pueden originar una irritación del cuello y hoy se

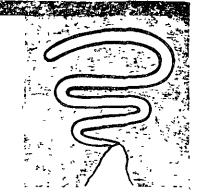
piensa que el cáncer del cérvix suele asociarse a una irritación crónica".

Aparte de esta "pequeña" complicación, qué otras sorpresas nos depara el espiral? En un estudio realizado en el Hospital Santa Teresa de Zacatecoluca (40) de 770 casos de Planificación

### DISPOSITIVO INTRAUTERINO

El dispositivo intrauterino es un método usado para planificar la familia Este es en su forma y tamaño normal el dispositivo intrauterino, llamado también "espiral", "aparato", "aparatito".

Está hecho de material plástico con hilos de nylon Se coloca dentro de la matriz, y evita los embarazos



### ¿ Qué daños puede causar?

NINGUNO Es completamente inofensivo Esto se ha comprobado mediante años de estudio de parte de médicos que lo han colocado a miles de mujeres Es usado con toda confianza en El Salvador y en otros países

### ¿Es efectivo?

SI. Se ha comprobado que es uno de los métodos más efectivos De 100 señoras que lo usan, únicamente una o dos pueden salir embarazadas.

Fig. 1.—Tomado de un folleto de la Asociación Demográfica Salvadoreña. Obsérvese cómo no se explican los peligros potenciales ni la gravedad de los mísmos; eso sí: es "eficaz" porque evita los hijos.

(40) "Revisión de 770 casos de Planificación Familiar", Drs Badía Montalvo y Galeano Barahona, publicación de la ADS, pág 12

Así, de 490 mujeres con sus espirales correspondientes, para 446 (el noventa y uno por ciento!!) no fue precisamente una experiencia agradable. Además, en el mismo estudio los médicos dicen: "Sería ventajosa la práctica de ciertos exámenes de laboratorio antes de la inscripción en el programa, lo que representaría una mejor atención para la enferma" Pero, quién se preocupa en dar mejor atención a la enferma? De lo que se trata es de parar en seco a los salyadorenitos!

Entre estos exámenes de laboratorio y cuidados especiales, habría que incluir tests de funcionamiento hepático (la píldora causa severos daños en los casos de insuficiencia hepática enfermedad muy común entre nuestro pueblo desnutrido), tests endocrinos, cuidado especial en casos de epilepsia, asma, migraña, trastornos renales o cardíacos, hipertensión, diabetes, período de crecimiento óseo, depresión, etc, etc Adivina adivinanza: se tomarán todos estos cuidados con nuestra mujer campesina?

Por el contrario, las campañas de la ADS (y ahora del desgobierno) señalan las amplias bondades de estos anticonceptivos "inocuos" (véase Fig 1). Y no sólo eso: a nuestra mujer no se le advierte sobre los efectos perjudiciales

En efecto, en una serie de encuestas, hasta ahora inéditas, hechas por la Facultad de Medicina (41) podemos vislumbrar algo En el informe sobre la visita a la Unidad de Salud de Ilobasco leemos: "No se les explica los puntos relativos al peligro del uso de los anticonceptivos porque estiman que las pacientes no los comprenderían". En la visita a Coatepeque: "La explicación es parcial puesto que no se habla de todos los peligros de los métodos anticonceptivos" En la Unidad de Salud de Armenia: sobie la posibilidad de efectos contraproducentes, la entrevistada contestó: que "no acostumbraba a hacerlo en lo que se refería a la posibilidad de hemorragias severas porque consideraba que algunas personas podiían desarrollar excesivo femor y podrían renunciar al servicio que se les deseaba brindar"

Antes esta realidad, las explicaciones de los controlistas rondan el más descarado cinismo La ADS, en carta al Director del "diario de Hoy" (42) dice: "En El Salvador, señor Director, no existe ningún control natal. No existe ninguna política racista No existe ninguna filosofía malthusiana. Lo que existe es un programa de grandes alcances cívicos (!!!)"

En el mismo pronunciamiento, la ADS dice: si "se establece un programa parcializado de Planificación Familiar, esto puede acompañarse de una serie de deficiencias, como son:

1—Enfoque parcial del problema de la Planificación familiar, si se basa exclusivamente en la promoción de métodos anticonceptivos para el Control de la Natalidad".

Pero en la "GUIA DE LA CHAR-LA SOBRE PLANIFICACION FA-MILIAR CON AYUDA DE LAMI-

<sup>(41)</sup> Con motivo de la destitución del Br Marinero de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque al negarse a participar en los programas gubernamentales de Planificación Familiar, la Facultad de Medicina realizó una serie de encuestas en diversas Unidades de Salud Los resultados, que sepamos, no han sido hasta ahora publicados Sólo nos fue posible conseguir los informes de las Unidades de Salud de San Sebastián, Ilobasco, Ciudad Arce, El Congo, Coatepeque y Armenia
(42) "Diario de Hoy", 10 de marzo de 1970

# PLANEAR SU FAMILIA cs engendrar a los hijos sólo cuando se desean. PLANEAR UNA FAMILIA ES: engendrar solamente el número de hijos que se pueden criar y educar

Esta es una familia planeada y dichosa

Esta es una familia no planeada, tiene problemas para criar y educar a sus hijos.

Fig. 2.—Tomado de un folleto de la A.D.S. Este es el leitmotiv de las campañas controlistas: el pobre es pobre porque no "planea" sus hijos.

رها

NARIO", (43) que reparten a todo el personal encargado de las pláticas a las madres de familia, dicen los de la ADS: "Y qué obligaciones tienen los padres con sus hijos? Deben darles una alimentación suficiente y adecuada para que crezcan sanos, robustos y alegres (Lám Nº 8); proporcionarles la ropa necesaria y apropiada (Lám. Nº 9), brindarles una vivienda cómoda donde los hijos se sientan seguros y protegidos (Lám Nº 10), darles educación completa que les permita ganarse la vida honradamente cuando sean adultos (Lám. Nº 11) Esto se logra a través de

la Planificación de la Familia". (Véase también las Figs. 2 y 3).

Además, en el estudio de Zacatecoluca antes citado, los médicos recomiendan educar a la población "pero sin llegar al uso y abuso como generalmente se hace, de pasar sólo films y dar charlas que sólo tienen el mismo objetivo: evitar hijos".

Más adelante, y con notable frialdad, la ADS prosigue narrando las deficiencias de un "programa parcializado":

(43) Para "motivar" a la mujer salvadoreña, uno de los medios que se utiliza es la charla con láminas de vivos colores; en ellas se les explican los métodos de anticoncepción, el creci miento incontrolado "como animales" como causa de la mala situación que vive el cam, pesino, etc

### ¡PATERNIDAD RESPONSABLE ES LO QUE QUEREMOS!



MUJER: no nos agrada que tu camiñes implorando la limosna en las calles y arrastrando hijos, obligândolos a que pidan lo que tienen que comer,

Ellos quisieran un l'ADRE, a su padre! Ellos necesitan tener Alimentos, y un Techo; quisieran ir a la Escuela, deben conocer la Religión, para poder ampararse en su fe y tener aprecio a los demás. Todo eso no se los puedes dar sin la ayuda del padre; por eso es que debes tener cuidado at escoger compañero, debes reflexionar en las tristes consecuencias y en el sufrimiento de tus embarazos originados por tus debilidades. Medita bien sobre esto.

Dios quiere que todos los hijos tengan padre. Rectifica errores, trata de resolver tus problemas, acude a los Consultorios de la Asociación Demográfica Salvadoreña o a las Clínicas de Salud de tu localidad.

SOLAMENTE DEBES ENGENDRAR, LOS HIJOS QUE PUEDAS PATERNIZAR.

Fig. 3.—Anuncio de la A.D.S. aparecido en todos los periódicos del país. Obsérvese la "preocupación" de los controlistas por las penurias de la mujer hambrienta; es un anuncio "con dedicatoria"

"4.—Empleo de medidas que obliguen al personal médico y paramédico a promover obligatoriamente los métodos anticonceptivos" (Más adelante veremos las medidas de coerción que en la realidad se toman) "... al igual que a las madres a aceptar tales métodos sin recibir una información adecuada sobre las ventajas y riesgos de los métodos utilizados'

Pero en el tantas veces citado estudio de Zacatecoluca se aconseja dejar "al médico la capacidad de resolver de la manera que considere más conveniente los problemas que surgiesen; y sin llegar a incluirlo dentro de una evaluación cuantitativa (Meta), de manera tan rígida, pues ello trae implícitamente la obligación de realizar una serie de "inscripciones al programa" en mujeres que quizás no estaban lo suficientemente motivadas a las cuales no se les pudo preparar o esclarecer en sus dudas" (pág 22)

Y la ADS sigue con sus "deficiencias":

"5 - Descuido del aspecto educacional" (!!). Esto, sencillamente, ya es el colmo!

Es que en este programa de "gran-des alcances cívicos", la eficacia del método no se mide en los peligros potenciales, en lo que pueda suceder a la mujer salvadoreña No! La eficacia se mide según el "Indice de Pearl", según el número de hijos que se eviten!

### IV.-LA SOCIEDAD DE MOVILIZACION TOTAL.

El imperialismo necesita, pues, agrupar en torno suvo a todo el mundo Necesita convencernos de las increíbles ventajas (ventajas que son sólo para el Imperio, claro) de los métodos anticonceptivos.

Para ello, cuenta con poderosos instrumentos de penetración ideológica y, al llamado, todos acuden a defender el "bien nacional" Entre las agencias gubernamentales, agencias privadas, fundaciones, sociedades secretas y supersecretas, las fronteras se desdibujan Todos están unidos. (Véase la imbricación de todas ellas en los cuadros I a

La AID, por ejemplo, a veces conce-de "préstamos", a ratos ayuda a la CIA (Dan Mitrione, ajusticiado por los "Tupamaros" en el Uruguay, era un espía de la CIA que cumplía labor de "asesoramiento" a la policía uruguaya por cuenta de la AID) (44) y, a veces, de dela para la Planificación Esmi da dólares para la Planificación Familiar.

La United States Information Agency (USIA.) a veces pasa películas de personas "ejemplares" para la comuni-dad en nuestros cines, a veces contrata intelectuales que le escriben libros o cumplen labores de espionaje (45).

Epstein dice: "La C.I.A y la Fundación Ford, entre otros organismos, han establecido y financiado un aparato de intelectuales seleccionados por sus posturas correctas en la guerra fría" (46), y cuando la C I.A, por el escándalò derivado de la denuncia que se le hizo de financiar "el Congreso para la Libertad de la Cultura" ya no pudo hacerlo, la Fundación Ford tomó el relevo Cuando Mc George Bundy, ayudante especial de los Pdtes. Johnson y Kennedy para los asuntos de seguridad nacional y, encargado, entre otras cosas, de los enlaces con la C.I A dejó la

<sup>(44)</sup> 

<sup>&</sup>quot;Diario de Hoy", agosto 22 de 1970, cable de la AP. Gregorio SELSER: "CIA, de Dulles a Raborn", Ediciones de Política Americana, Argentina, (45)

Claude JULIEN, ob cit pág 338. (46)

Casa Blanca, John Mc Cloy lo hizo poner al fiente de la Fundación Ford (47) Ahora la Fundación Ford y la Fundación Rockefeller sostienen al Consejo de Población, que paga en dólares a nuestra flamante A.D.S. (Sólo en 1967 le dio \$ 13.300 para un programa de entrenamiento)

¿Y en las universidades? La Universidad de Michigan realiza programas de investigación sobre Planificación Fay de investigación para la CIA La de Harvard, investigación sobre Control de la Natalidad y para el Pentágono La de California también se une a los estudios del controlismo sólo en 1965 recibió \$ 363 millones del Pentágono para investigaciones atómicas con fines militares (48).

Y no sólo eso Impunemente entran a nuestro país poderosos lavadores de cerebro como "Time", "Life" y "Selecciones"; nuestra prensa "libre" es monopolizada por la UPI y AP y los comentarios "sesudos" de los Ravines, W K Mayo, Hazlitt y otros (49).

En 1967, septiembre, una Conferencia de Población patrocinada por la OEA "favoreció" la inclusión de programas de Planificación Familiar conducidos a través de los Ministerios de Salud en Latino-América Ni siquiera había llegado la noticia cuando nuestro desgobierno se hacía cargo de los programas iniciados por la A.D S

En nuestro país los dólares bailan buscando adherentes a los programas del controlismo La A D.S lleva a cabo cursillos de "orientación" y "motiva-ción" a obreros, padres de familia, mujeres en el post-parto, médicos, curas, etc Y para demostrar la validez "universal" del Control de la Natalidad no se escatiman dólares, ideologías ni personajes

Es cierto que el Papa condenó los métodos artificiales del control de la natalidad. Pero hay curas para todo ( hasta para decir misa) y, en los cursillos, los curitas se enzarzan en discusiones vacías queriendo convertir al Papa en el más convencido de los controo le reprochan su "irresponsalistas bilidad" al no darse cuenta de la "magnitud" del problema Resulta particularmente divertido cuando, al explicar una de las teorías sobre el modo de acción del D I U. (el de expulsar el huevo fecundado) se enredan preguntándose si eso no será un "microaborto" y como el aborto está condenado por la Iglesia Pero estos curitas allí se quedan. Parecen concluir: "ésto no se ha demostrado; metamos los espirales mientras se "virigua" "(50).

Y la danza sigue, ¿Los marxistas? ¡También son controlistas! Según el Dr Urlanis (51), "marxista", Marx y

Idem, pag 339 (47)

(48)Idem, pág. 337

Qué tanta importancia les concede el Imperio nos lo demuestra el siguiente hecho: En 1963, las revistas yanquis ejercían competencia desleal, al ofrecer inserciones publicitarias a precios de dumping, contra las empresas canadienses Para defenderlas, PEARSON, primer ministro canadiense, creó un impuesto del 40% sobre los contratos En seguida, desde la Casa Blanca, Kennedy telefoneó a Pearson para exponerle sus condiciones: o bien las publicaciones del Grupo "Time-Life" y el "Reader's Digest" quedaban exentas de ese impuesto o bien los EU cortaban el crédito de 420 millones de dólares destinado a la firma CANA-DAIR de Montreal Lo cual a findió Kennedy significació discipciós mil parados en la calle DAIR de Montreal Lo cual, añadió Kennedy, significaría dieciséis mil parados en la calle

(Julien, ob cit pág 258). Después de leer a HOCCHUTH, uno se inclina a creer que la contradicción principal de la Iglesia es: la defensa de la iglesia como institución y la defensa de la doctrina cristiana Es difícil "predicar resignación" con organizaciones como el Opus Dei o las acciones que

posec el Vaticano. Pero la lucha de clases se manifiesta cada vez más aguda en el seno de La Iglesia; se empiezan a ver los síntomas de una "crisis de autoridad".

(51) Boris Z. URLANIS: "El marxismo y el Control de la Natalidad", publicación mimeografiada de la A.D.S

Engels resultan ser los primeros defensores del controlismo (52) Pero al diablo se le ve la cola cuando el Dr. Urlanis nos dice: "Utilizando la ayuda de la Unión Soviética y otros países económicamente desarrollados del mundo, y sobre la base de reformas, (los países subdesarrollados) pueden superar las serias dificultades económicas que experimentan ahora y vencer el hambre y la desnutrición". ¿Así habla un "marxista"? Cámbiese en el párrafo anterior "Unión Soviética" por "Estados Unidos" y tendremos a un "marxista" que opina lo mismo que un Rockefeller! Ésto es el colmo de la sinvergüence-

¿Y entre los obreros? También hay genuflexos. El Secretario General de la nefasta C.G.S. dice (53): "la superpoblación es dañina, porque disminuye las posibilidades de empleo de los obreros". Hay alguna palabra sinónima de "traición" a sus compañeros de clase?

Se pretende, pues, obtener el "con senso", "elevar el nivel educativo" de las masas (para ser culto ahora se necesita llevar un DIU en el útero, ). Y qué sucede si hay tozudos que se niegan a participar en dichos programas racistas? Hay medios y medios

En 1969, el Br Marinero fue destituído de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque por negarse a participar en el Control de la Natalidad (véase documentos 2 y 4)

Cuando Vernon Scott, funcionario de la A I D., anduvo inspeccionando los programas de Planificación Familiar, circuló la nota que publicamos como Documento Nº 1

Además, el Pliego de Peticiones de la Huelga Médico-Estudiantil de abriljulio de 1970 (54) incluía como 3ª petición: "Que la participación en los programas de Control de la Natalidad sea voluntaria".

- (52) La verdad es que tanto Marx, como Engels y Lenin, fueron enemigos feroces del malthu
- (53) Programa radial "Pater", del domingo 10 de agosto de 1970, transmitido en casi todas las
- emisoras puestas en cadena Entre el 28 de abril y 22 de julio de 1970, los internos, residentes y médicos en servicio social de todo el país se fueron a la huelga Exigian aumento de salarios, mejoras en los servicios asistenciales y ciertas garantías docentes La huelga fue destruida por las propias contradicciones internas y no se logró ninguna de las peticiones

Consecuencias de la huelga fueron:

- 1.--Veintiséis profesores que amenazaron con renunciar fueron obligados a cumplir con
- su palabra por los estudiantes, cumpliéndose así una labor de limpieza de la Facultad 2.—El Ministro y Subsecretario de Salud "renunciaron" (ser declarado inepto en el
- desgobierno de turno requiere cualidades excepcionales. )

  3.—No se aumentó los sueldos de los huelguistas. pero un grupo de médicos oportunistas (e incapaces) lograron plazas como "Médicos de Emergencia" con sueldos de 

  1000 a 🕻 2000.
- 4—Un grupo bastante grande de enfermeras, al adquirir conciencia del desamparo en que se encuentran, se afiliaron al nefasto SITRASALUD, sindicato reaccionario controlado por la CGS y, por tanto, por el gobierno. Esta fue quizá la mayor pérdida del movimiento huelguístico

5.-Todavía quedaron oportunistas (pero con fachada izquierdista) en el seno de la

6—Se fundó la "Asociación de Profesionales de la Salud" que intenta agrupar a los huelguistas y médicos disidentes del oscuro "Colegio Médico", acusado, en la huelga, de agrupar a los mercaderes de la "humanitaria" medicina.

7—Por primera vez los estudiantes de medicina, clásicamente conservadores, se lanzaron a las calles en unión de agrupaciones dignas como ANDES, FUSS, FESTIAVTSCES, STISS,

etc, etc Las condiciones que dieron origen a la huelga subsisten. Esta ha sido apenas la primer batalla La guerra continúa.

Qué diferencia entre la realidad y lo que dicen de ella los imperialistas y sus perros falderos!

### V -UN EPILOGO QUE ES PROLOGO.

El Control de la Natalidad nace, pues, como digno heredero del Big Stick, la Dollar Diplomacy, la Alianza y tantas otras menpara el Piogreso tiras imperialistas que pretendían "mejorar" la suerte de nuestros países mientras aumentaba el saqueo en beneficio de los yanquis Cada una de estas doctrinas fueron recibidas con el beneplácito de los enemigos criollos, que estuvieron prestos a llorar cuando el Congreso yanqui, dándose cuenta de que hay otras formas más rápidas de enriquecerse, disminuyó a \$ 200 millones la Alianza para el Progreso y estuvieron prestos a aplaudir hasta desangrar-se cuando Nixon, "audazmente" cam-bió la Alianza para el Progreso por "Ac-ción para el Progreso". Ahora los maestros de la genuflexión babean aplaudiendo el Control de la Natalidad

Sin embargo, el Control de la Natalidad supera a sus predecesoras por la crueldad, por el frío genocidio que significa querer detener la revolución mundial con la castración y el aborto Por ello es de los últimos gritos de desesperación de esta sociedad putrefacta que se hunde indefectiblemente

En los países sojuzgados, han sido las juventudes médicas (véase documentos 2 y 5) las que primero han vislumbrado el peligro. Y los pueblos mismos empiezan a despertar

A la violencia imperialista, se empieza a responder con la violencia revolucionaria

Adquiere vigencia la mentira de Lleras Camargo (55)

- " los soviéticos y los chinos, que han procedido ruda e implacablemente en la destrucción de todo lo que se oponga a su poder, no vacilarían en regresar a los métodos nazis de esterilización y aborto obligatoriamente implantados, o a cualquier otro sistema de eliminación de la causa del desorden.
- ( ) Pero para quienes no pensamos de esta manera y no queremos que la Humanidad, o al menos la que habita nuestra región, menos aún, la de nuestra Patria, se ahogue en este abismo por indiferencia y por imprevisión, la solución humana, la solución cristiana, la solución económica, la solución política es el control de la natalidad. Y cuanto antes, mejor".

San Salvador, septiembre de 1970

### **DOCUMENTOS**

Obsérvese cómo, al considerar "los problemas que ha ocasionado el descenso" en las actividades del Programa Materno-Infantil y Planificación Familiar, el Sr Scott fue terminante (1) al manifestar que, mientras no se presenten los informes, PRINCIPALMENTE DE PLANIFICACION FAMILIAR, las altas autoridades de AID, no autorizarían el pago de las planillas de empleados pagados por AID Pero es que además, la Dirección Regional avisa que

se aplicarán las debidas sanciones pana los "responsables" en el atraso de informes de planificación familiar, AUN-QUE NO SEAN PAGADOS POR AID!! Los intereses del Estado, que "cuida" la salud del pueblo salvadoreño, coinciden con los intereses de la AID!!

Obsérvese también la coincidencia entre la "apolítica" Asociación Demográfica Salvadoreña, el gobierno y la A.I D

### San Vicente, copticulro 2 de 1969.

21re. 50. 87

Ry. Director Cos Waldad Hövil Circuith Wo .1 Cabafas. -

So ha recibido la visita del Sr. Vernon Scott, habiéndece lievado a cabo uma plática ca la que se consideré toda la serio de groblemas que ha ocacionade el descenso en las activida Age del Programa de Matorno Infantil y Planificación Familiar. sin ambarge, el dr. foott fué terminante al manifestar que, mion tres se se proceston les informes, principalmente de l'anifica-cién familiar, les altes Autoridades de AID, so autorizaran el mans de las plantilas de empleades pagades por AIP.

Per etre parte, esta Dirección Regional ávica que se -aplicarán les Cebidos concience para los responsables en el atra co de inferese de planificación familiar, amaque no com pagados per AIP.

And temblés informs el Br. Scott, que se puede ausen-ter el misere de beseffeteries del Pregrama de Loche, yn que ha efrecido que el eministro será inintervampido y hay suficiente leche para peder hacer coe amonto de beneficiarios.

Adozão informa que, se llegara a cabe una información a givel macional col Progress se Planificación Familiar; por par te de la Astriación Demográfica, validadese de tedes los medion divilgablese audioviadales; y colmeidicade con este, enta Direcwide Regional iniciard was compain a mivel local para darle mis invelse a cate programa.

For things so been 34 eigniente rescentación a les -Servicios que regiben medicions y etres implementes de ésta Direceión Regional: que a partir del primine men, los pedidos que vengan sun sua correspondientes peldos, me serma despachados por la bedega regional: debide a que con lo enige el Depurtamento Ad ministrativo de la Direcciós Conspal do Balade Adesas algunos -Servicios envina pedidos en papeles y es desorden, en especial -Sensuatopeque, y esta práctica (ambiém está prohibida por dicho Departamentes

Se atenderán pedidos pedidos por teléfono, selamente de agrallos productos de emergencia como la vacuna antirrábica.

MOTA: No alvidarde de poner soldes en les pedides para 61 Progress de Planificación Familiar. GENERAL DIP

DIRECCION

Atontamente.

Dice, Tribe y Destille

Samin to Br. Luis Ochos Gomes Brown Regional do Salud Pab.

LOS/EA.

### MANIFIESTO DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIANTES DE MEDICINA "EMILIO ALVAREZ" ANTE LA DESTITUCION DEL COMPAÑERO MARINERO

La inhumana tarea del genocidio, que, con el auxilio de métodos científicos, el imperialismo norteamericano se ha propuesto realizar, no lleva más que la clara intención de castrar a todo un continente que exige a gritos la solución pronta y definitiva de sus problemas fundamentales.

Es a través de la anticoncepción que se pretende brindarnos la "caritativa ayuda" que el monstruo, corrupto por el dólar y la explotación cree que como amo debe brindar a sus colonias

Pero esto es solamente el reflejo de una situación tambaleante de una sociedad capitalista que está llegando a los límites del derrumbamiento El atribuir todos nuestros problemas económico-sociales, de educación, salud, etc. a un excesivo crecimiento de la población, no es más que la vil justificación de la explotación que, día a día, realizan sobre los países subdesarrollados

En lo concerniente a salud, se quiere hacer ver que la desnutrición, el aborto, las enfermedades sociales, tienen su origen en una población excesivamente grande

Las actitudes de dominación de nuestro pueblo se hacen ver a través del vasallaje de parte de las autoridades estatales, que se entregan incondicionalmente a servir de instrumento a tan nefastos planes

El Ministerio de Salud en una actitud servil se ha dado a la tarea de colaborar en los planes genocidas por medio de los planes de control de la natalidad, y todo aquel médico, practicante o estudiante en servicio social que no colabore con sus planes debe ser prontamente eliminado Numerosos son los casos de personas que aún en contra de sus principios, y presionados por factores económicos, se dedican a la tarea de asesinar indolorosamente a un pueblo; mas la protesta surge de los elementos conscientes que con una clara identificación con el pueblo al que están obligados a servir, se niegan a cumplir con los planes del control natal

Ha surgido en estos días el caso de un compañero que, ante su negación de colaborar con el plan de control natal movilizado por el Ministerio de Salud a través de la Dirección General de Salud, ha sido destituído de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque Destitución que fue realizada por el propio Jefe de la Dirección General de Salud: el Dr Díaz Nuila. Este compañero, el Br. Marinero, en una actitud franca y acorde con sus principios, a pesar de la presión económica, renunció a convertirse en genocida

Los estudiantes de medicina debemos ver en el caso del compañero Marinero las medidas a que está dispuesta la Dirección General de Salud en contra de todos aquellos elementos que se nieguen a colaborar con su innoble tarea de castrar a un pueblo al que, después de habérsele negado el mínimo de atención médica se le da como remedio la pastilla o la espiral

La SEMEA incita por este medio a reunirse en torno de las ideas del progreso social, denunciando a toda costa a las personas que de una u otra manera propugnen por realizar campañas masivas de control natal.

Incitamos también a llevar hasta las últimas consecuencias, por medio de la lucha ideológica y material, nuestra negativa de traicionar a un pueblo que urge de nuestro servicio

### SEMEA EXIGE:

El cese de las medidas impositivas de que son objeto practicantes, Médicos en servicio social y médicos en el sentido de colaborar con los planes de control natal Y el cese inmediato de cualquier me dida tendiente a controlar la natalidad.

Junta Directiva de "SEMEA".

### Documento Nº 3

Oficio Nº 01260 S S, 19 de marzo de 1969 Señores Miembros de la Junta Directiva de la Sociedad de Estudiantes de Medicina "Emilio Alvarez",

CIUDAD.

### Estimados señores

En contestación a la carta de ustedes fechada el 17 del corriente, en la que denuncian la arbitrariedad cometida con el Br. José Ascención Marinero Cáceres, al ser destituído de su cargo de la Unidad de Salud de Texistepeque y en la que piden que sea restituido en ese puesto, tengo a bien comunicar a ustedes lo siguiente:

El Br Marinero Cáceres no ha sido destituido de ningún cargo en la Unidad de Salud de Texistepeque, ya que nunca ha sido nombrado en ese cargo. El citado Bachiller antes de acusar al Ministerio, debió haber presentado a ustedes el nombramiento del cargo que dice haber sido destituido

El Br Marinero Cáceres se presentó a la Dirección General de Salud a so-

licitar trabajo para utilizar los dos meses de vacaciones de que está gozando El Director General de Salud lo envió a Texistepeque para ver si aceptaba un trabajo Después de ver el sistema de trabajo, el Br Marinero Cáceres manifestó no estar de acuerdo con el programa Atención Materno-Infantil que el Ministerio lleva a cabo en estos momentos en Unidades de Salud

La Dirección General de Salud hizo ver al Br. Marinero Cáceres que respetaba sus opiniones personales respecto al programa Materno-Infantil, -la mentando no poder darle el cargo por no estar dispuesto a cumplir con todos los programas de salud. Por lo anterior, ustedes comprenderán que fue el Br Marinero Cáceres el que no quiso trabajar en Salud Pública

Espero que los conceptos anteriores, dejen claro que el Ministerio no ha cometido ninguna injusticia, ni mucho menos ha despedido al Br Marinero Cáceres, ya que nunca ha sido nombrado en ningún cargo de este Ministerio

Atentamente,

Dr Salvador Infante Díaz, Ministro de Salud Pública y Asistencia Social Sr Ministro de Salud Pública y Asistencia Social

Dr Salvador Infante Díaz Ciudad

### Sr Ministro

En contestación a la carta que enviara a la Junta Directiva de la Sociedad de Estudiantes de Medicina "Emilio Alvarez" el día 19 de marzo, le damos la respuesta siguiente

En su carta Ud decía fundamentalmente 4 puntos:

1º—Que el compañero Marinero no fue "destituído" de ningún cargo de la Unidad de Salud de Texistepeque, ya que nunca ha sido nombrado en ese cargo

2º—Que el citado compañero fue enviado por el Director General de Salud a Texistepeque "para ver si aceptaba un trabajo".

3º—Que el compañero no estaba de acuerdo con el programa Atención Materno-Infantil, que el Ministerio promueve en las Unidades de Salud.

4º—Que el compañero "no quiso trabajar en Salud Pública".

Tenemos a bien comunicarle que ha vertido conceptos equivocados por las siguientes razones:

El Br Marinero Cáceres tiene en su poder una carta dirigida a él en calidad de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque, y firmada por el Dr Miguel Angel Aguilar Oliva, Director Regional De este documento adjuntamos una FOTOGRAFIA, pues tememos se nos extravíe el original

Otro documento que viene a demostiar que el compañero Marinero sí fue nombrado por la Dirección General de Salud como Director de la Unidad de Salud de Texistepeque es el hecho de trabajar durante ocho días en esa Unidad de Salud con dicho cargo; de tal cosa existen pruebas concretas tales como historias clínicas, censos de atención médica, etc Hay que hacer notar que entre el nombramiento nominal y la verificación de éste, media un tiempo considerable durante el cual se llenan ciertas medidas de carácter burocrático, lo cual es bien sabido por Ud, Sr Ministro

En segundo lugar es a todas luces ridículo creei que una persona va a estar trabajando de fijo durante ocho días, costeándose sus propios gastos, pana decidir luego si le gusta el trabajo o no; aún es más increíble cuando ésta persona ha sido portadora de una carta dirigida al Director Regional de Salud y firmada por el Di Mario Díaz Nuila, en donde se le informaba al primero del nombramiento otorgado a nuestro compañero

Para rebatir el tercer punto nos permitimos esbozar el contenido del programa Atención Materno-Infantil. Tal programa incluye: atención prenatal y postnatal a la madre, cuidado del niño sano, nociones de nutrición maternoinfantil, vacunación, club de parteras y control de la natalidad, esto último conocido por "Planificación Familiar". Si el compañero se hubiera negado a colaborar en tal programa general, tal cosa hubiera constituido una negación de su calidad de Estudiante de Medicina, puesto que en los primeros cinco puntos arriba enumerados nuestra Facultad hace especial hincapié tanto en teoría como en práctica; este argumento, pues, no resiste la más leve crítica y en cambio resalta que debido a que el compañero Marinero se negó, por cuestión de principios, a colaborar en la parte del programa dedicada a control de la natalidad, fue despedido de su cargo sin haber ninguna otra causa

En cuarto lugar suena extraño que, no deseando trabajar en Salud Pública, el compañero haya solicitado trabajo en la Dirección General de Sanidad, para laborar precisamente en lo que no le gustaba y que además haya permanecido durante ocho días en el ejercicio de sus labores. Desde todo punto de vista tal planteamiento es inconsistente y reñido con la lógica más elemental

Para terminar Sr. Ministro quisiéramos recordarle que habiendo sido Ud. quien anunció con anterioridad, que renunciaría de su cargo de Ministro en caso de implantarse programas de Control Natal, debió así mismo ser quien primero denunciara el atropello come-

tido en nuestro compañero Sin embargo con extrañeza notamos que Ud, aún en su cargo, con su carta está apoyando los programas de control natal

Sin más por el momento nos despedimos de Ud.

Afectuosamente,

Por la Junta Directiva de S.E M.E A

Edmundo Kessels, Presidente

NOTA: Las refutaciones hechas a su carta han sido enviadas junto con un documento de peticiones a la Honorable Asamblea Nacional Legislativa.

Estudio del "Documento del Proyecto para la creación de División de Estudios de Población", presentado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano, (CSUCA).

Aprobado por el 6º CEMCA (Congreso de Estudiantes de Medicina Centroamericanos).

### (Fragmento)

### **ACUERDOS:**

- 1—Condenar en su totalidad el documento presentado por el CSUCA, por cuanto sus fines y objetivos son atentatorios a la Autonomía Universitaria e integridad de nuestros pueblos.
- 2 Condenar al CSUCA poi presentar, apoyar e intentar llevar a la práctica tal documento
- 3 —Condenar a todos los organismos e instituciones gubernamentales, nacionales, extranjeras e internacionales que apoyen el documento del CSUCA o participen en prácticas de Control de Natalidad.
- 4—Censurar a los Decanos de las Facultades de Medicina por aceptar favorablemente la idea del proyecto de este documento de tanta trascendencia sin consultar con las Asociaciones de Estudiantes de Medicina de sus respectivas facultades
- 5 Condenar y denunciar públicamente al imperialismo norteamericano por la política de control natal hacia nuestros pueblos centroamericanos
- 6-Condenar y denunciar públicamente a los gobiernos títeres del área que se plieguen a la política de Control Natal definida por el Imperialismo Norteamericano
- 7—Recomendar a la FEMCA que coordine y supervise este año la realización de estudios demográficos por

cada una de las asociaciones afiliadas. Que en cada uno de los países se realicen seminarios sobre el estudio demográfico; que los países trabajen en pareja, en el sentido de enviarse recíprocamente delegados para los respectivos seminarios y que todos los documentos finales sean pasados a la FEMCA para que ésta elabore un documento final Los estudios y seminarios se realizarán aunque no asistan delegaciones del país vecino.

8-Que este documento tenga la mayor difusión posible en todos los países de Centro América.

### DISPOSICIONES ESPECIALES:

En vista de que en Honduras prácticamente ya se echó a andar el proyecto mencionado, al obligar a los estudiantes de medicina a prestar servicios en clínicas de Planificación Familiar, consistente en la eplicación de espirales y otras medidas anticonceptivas

### ACUERDA:

Censurar enérgicamente a las autonidades y profesores de la Escuela de Medicina de Honduras involucradas en este plan, por su actitud marcadamente lesiva contra la dignidad de nuestro pueblo.

Condenar y denunciar públicamente al Gobierno de la República de El Salvador, a la Asociación Demográfica Salvadoreña, por la política de Control de la Natalidad que en forma subrepticia aplican al sector explotado de la población salvadoreña por medio de estudiantes de medicina en Servicio Social, al cual se coacciona para que colabore en estas campañas. A la vez se excita a los médicos, profesores y estudiantes de Medicina a que se opongan en forma decidida a los planes del Control de la Natalidad mencionada

### CUADRO .Nº I

# AGENCIAS GUBERNAMENTALES NORTEAMERICANAS DEDICADAS A ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR

### PENTAGONO

Medio Ambiente, en un intento por aclarar una política, que se aplica desde 1966, de que las leyes civiles no se aplican a los hospitales militares, presentó una serie de memorandos según las cuales el personal de las fuerzas armadas y sus familiares pueden solicitar a los hospitales de las bases norteamericanas en todo el mundo la realización de operaciones de aborto y esterilización, las El doctor Louis Russelot, Secretario Adjunto de Defensa para la Salud y el cuales deben efectuarse, pese a leyes o reglamentaciones locales.

Para el caso de la interrupción del embarazo sólo existe la condición de la certificación previa por parte de dos médicos y un siquiatra, de que la operación es necesaria.

"No hay ninguna otra restricción y el estado matrimonial no es un factor", explicó un vocero "todos pueden obtener esos servicios de planificación familiar, siempre que él o ella estén encuadrados dentro de los programas". Además de los soldados, también están incluídos los soldados del servicio civil

de Defensa y sus familiares, y el personal returado y sus familiares, lo que eleva el total de personas cubiertas por dichos planes del Pentágono a 6.000.000. (Cable de la UPI, "Diano de Hoy", 19 de agosto de 1970, pág. No. 5)

# DEPARTAMENTO DE ESTADO

En junio de 1966 estableció la Oficina de Asistencia Especial para la Secreta-ría de Asuntos de Población. Es punto focal en la política y coordinación de los asuntos de población que conciernen al Depto. de Estado. Mantiene co-nexión con funcionarios estatales, de la U.S.I.A., A.I.D. y los Cuerpos de Paz, que son los responsables de las actividades de planificación familiar. También mantiene conexión con agencias multinacionales de la O.N.U.

Trabaja con las Embajadas norteamencanas, especialmente en las naciones en desarróllo, para mantener el "flujo de información" El Secretario Dean Rusk llamó la atención sobre los asuntos poblacionales

sobre las medidas para reducir las altas tasas de crecimiento, las que tienen el "más alto orden de prioridad" en el Depto. de Estado.

DEPARTAMENTO DE SALUD, EDUCACION Y BIENESTAR (H.E.W.) AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (A.I.D.)

Servicios directos de planificación familiar a algunos de los grupos a los cuales está autorizado a proporcionar cuidados médicos: indios norteamericanos, nativos de Alaska, miembros de los Guardacostas y de los Cuerpos comisionados por el Servicio de Salud Pública y sus dependencias. Durante 1965, la AID tuvo un presupuesto de \$ 2.1 millones. El Congreso destinó \$ 5 millones en 1967, \$ 35 millones en 1968 y \$ 50 millones 1969. La A.I.D proporcionó asistencia directa, durante 1968, a 26 países en Asia,

Africa y América Latina así como a numerosas organizaciones, tanto regionanales e internacionales. Los siguientes son algunos ejemplos de las actividades que la A.I.D sostiene:

-\$7 millones para reforzar la asistencia de varias organizaciones no gubernamentales, como la Federación Internacional de Planificación Familiar, Consejo de Población y The Pathfinder Fund. -\$13.3 millones para mercadería, incluyendo \$5.3 millones para anti-

conceptivos.

- \$ 249,000 para Planificación Familiar en Túnez.

- \$ 3.6 millones a Turquía para financiar sus compras a los EE.UU. para planificación familiar.

\$6 millones en donaciones y contratos para reforzar la capacidad de diversas instituciones, incluyendo la Universidad Johns Hopkins, Univerversidades de Michigan, North Carolina, Hawaii, Notre Dame y Cali-

- \$ 198.000 para el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) en Santiaĝo, Chile. Desde diciembre de 1966 trabaja directamente en la India, Túnez, República Dominicana, Corea y Tonga.

vidades informales tengan a la larga un mayor impacto que el uso de pequeños números de voluntarios cuyo única tarea sean los consejos sobre planificación Además, alrededor de 10.000 voluntarios han recibido instrucciones específicas y materiales en relación a la Planificación Famíliar. "Es posible que estas acti-

CUERPOS DE PAZ

## CUADRO Nº II

# ACENCIAS PRIVADAS Y FUNDACIONES NORTEAMERICANAS COMPROMETIDAS EN ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR

FUNDACION ROCKEFELLER

Miamı de Chıcago, Michıgan, Berkeley (Californıa) y en la London School Mantiene estudios de DEMOGRAFIA en las Universidades de Princeton

Ha destinado \$ 1.066.000 para la BIOLOGIA DE LA REPRODUCCION. A través del National Research Council paga a las Universidades de California, Chicago, Rochester, Columbia y Cornell., así como a numerosos indiviria, Chicago, duos y departamentos universitarios.

CONSEJO DE POBLACION

Establecido por John D. Rockefeller III en 1952. En 1967, la A.I.D. proveyó \$ 300.000 para un programa de Planificación Familiar Post-Parto. En 1968, la A.I.D hizo una donación adicional de \$ 975.000. En 1966, había hecho una donación de \$ 328.000

El presupuesto del Consejo de Población en 1967 fue aproximadamente de Fundación Ford, el resto por la familia Rockefeller y otras fundaciones. A través de su División de Asistencia Técnica, sostiene programas en Corea, \$10 millones. De esta suma, \$6.9 millones fueron proporcionados por la

A través de la División Demográfica, en Colombia. Ghana, Corea, Pakıstán. Taıwan, India y Tailandia. Marruecos, Pakıstán, Taıwan, Tailandia, Túnez y Turquía.

FUNDACION FORD

Desde 1952, mantiene el Consejo de Población y el Population Reference

Mantene programas y centros en Cornell, U.N.C., Michigan, Johns Hopkins, Harvard, Chicago, Pennsylvania y Georgetown (Universidades). En 1965, destinó \$65 millones a los problemas de población. Donaciones a la Universidad de Pittsburgh, Princeton, y la London School of Economics and Political Science. BIOLOGIA DE LA REPRODUCCION Y CONTROL DE LA FERTI-

LIDAD mantiene parcialmente las actividades del Instituto de la Reproduc-

crón Humana del Centro Médico de la Universidad de Columbia y los Laboratorios Bio-Médicos del Consejo de Población. Ha hecho donaciones a la U.C.L.A., Universidad de Pennsylvania y Wisconsin, la Fundación Worcester de Biología Experimental, Las universidades de Basilea y Ginebra, el Instituto Karoliniska y la Universidad de Lund en Suecia.
Un programa oficial de investigación y entrenamiento en Pakistán y un programa experimental en Túnez. Programas de Investigación en la R.A.U., Argentina, Australia, Chile, Colombia, Israel, México, Perú, Filipinas, Singapur

y las Indias Occidentales.

Fundado en 1929. POPULATION REFERENCE

BUREAU, INC.

Su objetivo básico es informar e interesar al público sobre la crisis inminente

debida al rápido crecimiento de la población. Entre los muchos materiales publicados (también en español y portugués) están: "Population Bulletin", "Population Profiles", World Date Sheets", "Classroom charts for use in teaching", "Clip sheets with graphs and data"

En 1966 hubo una donación de 3 años por \$ 150.000 a la IPPF (Federación Internacional de Planificación Familiar). Mantiene asociaciones de planificación familiar en todos los países de Latinoamérica y "Birth Control clinics" (sic) por lo menos en seis. Ha patrocinado varias conferencias sobre ciertos aspectos de la Planificación Familiar: "Teaching Family Planning" en Bellaggio, Italia; en la Universidad de Washington, Yale, John Hopkins y Michigan.

FUNDACION JOSIAH MACY, Jr.

FUNDACION W K. KELLOG

Desde 1928. Publica el "Milbank Memonal Fund Quarterly", patrocina conferencias y mantiene a demógrafos en la Oficina de Investigaciones de Población en la Universidad de Princeton.

MILBANK MEMORIAL FUND

PATHFINDER FUND

Desde 1929

Con donaciones de la A.I.D. de \$ 1.312.000, en 1968, analizando datos de más de 72.000 muyeres de 82 países para determinar el uso y efectividad de los dispositivos intrauterinos,

## THE POPULATION CRISIS

Publica penódicamente el "Population Crisis" De "naturaleza educativa"

## CUADRO Nº III

# ORGANIZACIONES INTERNACIONALES COMPROMETIDAS EN ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR.

Del Consejo Económico y Social (ECOSOC) dependen: el "Commitee for Program Coordination", Commitee on Development Planning", pero el interés "más positivo" está en la "Population División" y el "Advisory Commitee of the Aplication of Science and Technology to Development", este último dedicado a la investigación y motivación a través de todos los medios de comunicación, en el campo de la planificación familiar. El Secretano General estableció el "Population Trust Fund", que debía ser

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU)

financiado por contribuciones voluntarias.

Hay cuatro Comisiones Económicas regionales: para Asia y Lejano Onente (ECAFE), para Latinoamérica (ECLA), para Africa (ECA) y Europa (ECE). La E.C.L.A. ayudó en la fundación del Centro Latinoamencano de Investigación y Entrenamiento en Demografía en Chile.

La U.N.I.C.E.F. aprobó, en 1966, dos proyectos de salud materna e infantil,

ıncluyendo la planificación familiar.

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) adoptó una resolución en Junio de 1967, "para estudiar la influencia del rápido crecimiento de población. sobre las oportunidades de empleo, entrenamiento y bienestar obreros". La U.N.E.S.C.O. ha iniciado un estudio de 10 años sobre la interrelación en-

tre la educación y la evolución de la población.

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD (OMS)

Ha asesorado y asistudo a los países siguientes:
AFRICA, República de Africa Central y Kenya.
LATINOAMERICA. Colombia, Costa Rica, EL SALVADOR, Haití, Honduras, Nicaragua, Trimidad y Tobago.
MEDITERRANEO ORIENTAL. Pakistán. SUDESTE ASIATICO: India y Nepal

# PACIFICO OCCIDENTAL. Corea.

 Entrenamiento de Personal.
 Investigación y Documentación, que incluye el "Estudio Epidemiológico de la Población" en Perú y el "Estudio Prospectivo del Aborto" en Brasil.

Grupos científicos.

Coordinación con las otras organizaciones de la O.N.U.

Es al mismo tiempo una organización regional de la O.M.S y una agencia es-

ORGANIZACION PANAMERICANA

DE LA SALUD (O.P.S.)

pecializada de la O.E.A.

Honduras, Haití, Colombia, Pertí, Trinidad y Tobago, EL SALVADOR, Nicaragua y Costa Rica, Ecuador, Guatemala y República Dominicana. Un estudio sobre la posibilidad de implementar servicios de Salud Matemo-Infantil y Bienestar Familiar en la región del Magdalena Medio, en Colombia.

— ACTIVIDADES DE ENTRENAMIENTO Y CONGRESOS:
Programas de Entrenamiento en la Escuela de Salud Pública de Sao Paulo, Brasil y en Santiago de Chile. Investigación sobre el Aborto en Brasil, Chile

Varias Conferencias Internacionales ("Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Medicina", en Bogota y reuniones de la "Asociación Latinoamericana para Investigación de la Reproducción Humana" en El Salvador, Bahía, Asesoría a las Escuelas Centroamericanas de Medicina en la integración de ma-Brasil

teriales relacionados con la salud y dinámica de población a su curriculum. - INVESTIGACION:

Sobre el problema del Aborto en Brasil, Chile y Perú. Documentos para la Discusión Técnica del "XVIII Directing Council Meeting" titulado: "La participación del Sector Público en las Políticas de Po-

DEVELOPMENT ASSISTANCE COMMITEE (D.A.C.)

Es parte de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OECD), y es el centro de coordinación dentro de dicha organización. Ha recibido donaciones primanas de los EE.UU (A través de la A.I.D.), Suecia, el Reino Unido, Dinamarca y Noruega.

### DEVELOPMENT AUTHORITY SWEDISH INTERNATIONAL (S.I.D.A.)

FEDERACION INTERNACIONAL DE PLANIFICACION FAMILIAR FEDERACION PANAMERICANA DE ASOCIACIONES DE ESCUELAS DE MEDICINA

De \$ 250.000 en 1962-63, pasó a \$ 9 millones en 1968. Han recibido ayuda: Pakıstán, Ceylán, Malasıa, Mauncio, Martuecos, Corea

Sur, Túnez, Turquía. A través de la I.P.P.F.. Kenya, Argelia, Chana, Libena, Nigeria, Uganda y Tanzania, Chile, Hong Kong, Nepal y la R.A.U

Es la principal organización No gubernamental dedicada al desarrollo de la Planificación Familiar en todo el mundo.

Recibe donaciones de fundaciones e individuos así como de los gobiernos de E.E.U U., Suecia, Dinamarca, Noruega y el Remo Unido. Dos publicaciones mensuales: "IPPF News" y el "IPPF Medical Bulletin"

Documentación en Demografía y Educación Médica. Muchas publicaciones. Su mayor tarea ha sido la de patrocinar una serie de seminarios nacionales en la "Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Medicina". Desde enero de 1968, ha habido más de 10 seminarios en los que participaron más de 400 En 1967 estableció una División de Población. Además, tiene un Centro de en representación de 16 países. En Junio de 1968, estos seminanos culminaron en una "Conferencia Panamericana sobre la Enseñanza de la Demografía en miembros de facultades, de más de 70 escuelas de medicina latinoamericanas, las Escuelas de Medicma" en Bogotá.

Esta organización presenta como su modelo la acción coordinada entre el go-

biemo y la Asociación Colombiana de Facultades de Medicina.

La Asociación Centroamericana de Facultades de Medicina en su "Proyecto para la Creación de la División de Estudios de Población" establece los si-

guentes programas: "Los programas se han hecho con base en las recomendaciones de la "Conferencia Panamericana sobre Enseñanza de la Demografía en las Facultades de Medicma".

"Investigación: Se harán investigaciones de los recursos humanos, de la bibliografía demográfica, del aborto hospitalano, y los métodos adecuados para su prevención y, finalmente, de los conocimientos en Demogra-fía y actitudes frente a los problemas de Población en profesores y alum-

"Docencia: Se enseñará Demografía, educación sexual, salud mater-

no-infantil y paternidad responsable a cuatro grupos a saber: médicos, estudiantes de medicuna, enfermeras y mujeres de las colectividades. "Servicio: Se desarrollarán programas para estudios de población en las Facultades de Medicina afiliadas".

## CUADRO Nº IV

# ALGUNAS UNIVERSIDADES NORTEAMERICANAS RELACIONADAS CON LOS PROCRAMAS DE PLANIFICACION FAMILIAR.

UNIVERSIDAD DE HARVARD

UNIVERSIDAD DE BERKELEY,

CALIFORNIA

La Escuela de Salud Pública y su Centro para Estudios de Población mantiene actividades de investigación en: India, Pakistán, Taiwan, Bahamas y Chile (En este país a través de la Escuela de Medicina para estudiar los factores que

influyen en el aborto).

Convento con el Gobierno de Pakistán para el desarrollo de un Centro de Investigación, Evaluación y Entrenamiento en el Pakistán Oriente. Con la Escuela de Medicina de Makerere en Uganda, para lo cual recibe donaciones de la Fundación Rockefeller.

Fundación Rockefeller.

Servicios consultivos al Ministerio de Salud de Yugoslavia, con la ayuda de la A.I.D

INSTITUTO INTERNACIONAL PARA EL ESTUDIO DE LA REPRODUCCION HUMANA DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA

Recibe ayuda de la Fundación Rockefeler (\$ 1.5 millones), la Fundación Ford (\$ 8.5 millones) The Margaret Sanger Memorial (\$ 2 millones) y el Instituto Nacional de Salud Infantil y Desarrollo Humano del NIH (\$ 3.9 millones).

UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS

Manttene relaciones con Chile, Pakistán, India y Nigeria.

CENTRO PARA LA PLANIFICACION DE LA POBLACION DE LA UNIVERSIDAD DE MICHIGAN

Malasia, Taiwan, Nepal. PROCRAMAS DE INVESTIGACION: Aborto Inducido, Aplicación de la Tecnología Anticonceptiva Moderna, Incentivos Económicos en la Planifica-Ayuda de la A.I.D. y la Fundación Ford. Mantiene programas en Michigan,

## ENFERMEDADES COMUNICABLES CENTRO NACIONAL DE

ESCUELA DE SALUD PUBLICA Y MEDICINA TROPICAL DE LA UNIVERSIDAD DE TULANE, NEW ORLEANS, LOUISIANA

UNIVERSIDAD DE NORTH CAROLINA

ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE WASHINGTON,

OTRAS UNIVERSIDADES PENTAGONO

ción Familiar, Las Implicaciones Políticas del Cambio Demográfico, Análisis comparativo de los Programas de Planificación de la Población, Seminario de Investigación Comparativa en Planificación de la Población, Educación Profesional de Médicos y Enfermeras sobre Planificación Familiar. Un gran número de asociaciones: Escuelas de Medicina de la Universidad de Emory, Universidad Johns Hopkins, Universidades de California en Los Angeles, Colegio de Médicos y Cirujanos de la Universidad de Columbia, Universidad de North Carolina en Chapel Hill, etc.

Mantiene el Centro para Estudios de Población y Planificación Familiar con la ayuda económica de: The Children's Bureau of the Dept. of H.E.W., Unversidad de Tulane, La Oficina de Oportunidad Económica, y las Fundaciones ROCKEFELLER Y FORD.

Mantiene The Carolina Population Center con Grupos de Estudios en: North Carolina, India, Tailandia, Chile y la R.A.U.
Mantiene las siguientes asociaciones: El Estado de North Carolina, E. U. Sudeste, Tailandia, India, Chile, Perú, Brasil, Colombia, Guatemala y Costa

Asistida por una donación de 5 años de la Fundación Rockefeller y una dona-ción de 1 año de la Oficina de Oportunidad Económica.

razo no desado es una "enfermedad", y que la educación y servicios de Pla-nificación Familiar son una forma de Medicina Preventiva que puede ser efec-tiva para identificar a la paciente "de mayor riesgo", y enseñarle cómo evitar "La filosofía básica que sostiene los esfuerzos de la División es que el embala enfermedad" (sic). El Reporte Trunestral de la Fundación Rockefeller, 2, 1968, se refiere a los nuevos conceptos en Planificación Familiar de 7 Escuelas de Medicina estadounidense a las cuales sostiene:

NEW YORK HOSPITAL CORNELL MEDICAL CENTER: Uno de sus miembros estudia la prevención de la concepción por la utilización de una cápsula que contiene un esteroide anticonceptivo y es implantado bajo la piel; este dispositivo ha sido desamollado en los laboratorios del Consejo de Po-

blación.
CASE WESTERN RESERVE. El nombre del Depto, de Obstetnota y Cinecología ha sido cambiado por el Depto, de Biología de la Reproducción. UNIVERSIDAD DE CHICAGO.
UNIVERSIDAD BAYLOR. El Depto, de Obstetnota y Cinecología es responsable de la atención en el hospital municipal de maternidad, donde aprosimadamente 6.000 mujeres pobres son atendidas por año, siendo el 65% de las de raza negra y el 15% mejicano-norteamericanas.
Con ayuda de la Fundación Rocketeller, un parchlogo está empeñado en un estudio motivacional sobre la aceptación familiar de la pildora anticonceptiva.